



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

British Columbia

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b> Treuil électrique  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F1693-210002/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F1693-210002   | <b>Date</b><br>2021-04-14                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$XLV-594-8208  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>XLV-0-43197 (594)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT<br><b>on - le 2021-04-22</b> Heure Avancée du Pacifique HAP  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes<br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Birtwistle, Tracy  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>xlv594 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(236) 464-0497 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## MODIFICATION DE L'INVITATION N° 003

La présente modification vise à :

- a) Réviser la date de clôture de l'invitation, comme l'indique la page couverture;
- b) Répondre aux questions suivantes :

### Question 14

À l'annexe A (Besoin), section 2.1.13, et à l'annexe C (Critères d'évaluation technique), point 2.9, spéc. n° 2.1.13 (Dimensions du treuil) :

Est-ce que les dimensions indiquées, soit 40 po (longueur) sur 40 po (largeur) sur 48 po (hauteur), sont celles du cadre du treuil uniquement, ou s'agit-il des dimensions maximales de tout le dispositif, incluant des éléments comme les tableaux de commande, les moteurs et d'autres connexions?

Si la taille totale permise est différente, quelle est la limite opérationnelle pour les dimensions totales?

### Réponse à la question 14

Les dimensions indiquées dans la description du besoin sont celles du cadre uniquement.

La limite opérationnelle maximale pour les dimensions est de 46 po (longueur) sur 46 po (largeur) sur 48 po (hauteur).

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**